

Werter Gast!

Wir möchten Sie herzlich bei uns begrüßen!

„Genießen“ lautet unser Motto!

Außer Kulinarischem haben wir herrliche Schipisten, eine Therme, wunderschöne Wanderwege, den romantischen Packer Stausee und vieles mehr zu bieten! Besuchen Sie unsere Homepage um auch einen Blick auf unsere Gästezimmer und Apartments zu werfen.



Der Veranstaltungssaal bietet Platz für bis zu 95 Personen. Bei Anfragen von Feierlichkeiten oder Seminare mit Übernachtungsmöglichkeit wenden Sie sich bitte an uns. Wir sind gerne für Sie da.

www.gasthofklug.at

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung



Gasthof Klug zum „Ehrensepp“

Meine Großeltern Karl und Josefine Klug 1987
2007 begann ich den Betrieb zu renovieren und zu modernisieren.

Bitte wählen Sie aus unserer Speisen- und Getränke-
karte das für Sie Zutreffende aus. Falls Sie irgend-
welche Änderungen z.B. eine andere Beilage wünschen,
teilen Sie uns dies bitte mit.

Guten Appetit & ein gemütliches Beisammensein
wünscht Monika Klug samt ihrem Team!

Gasthof Klug

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung

Jausen und Imbisse *kalt und warm*



Belegtes Brot

€ 4,60



Misto, occupato pane nero



Kanapki z ciemnym chlebem



Mixed, occupied black bread



Mixte, pain noir occupé



Смешанный, занятый черный хлеб

Schinkenbrot mit Kren

€ 4,20



Pane nero con prosciutto e rafano



Czarny chleb z szynką i chrzanem



Black bread with ham and horseradish



Pain noir avec du jambon et raifort



Черный хлеб с ветчиной и хреном

Saure Wurst mit Kernöl

€ 4,90



Insalata di salsiccia con olio di semi di zucca



Salatka z kielbasa, i olejem z pestek z dyni



Sausage salad with pumpkin seed oil



Salade de saucisse avec de l'huile de graines de citrouille



Салат из колбасы заправленный тыквенным маслом

Frankfurter mit Senf u. Gebäck

€ 3,00



Salsicce di Vienna con senape e pane bianco



Kielbaski Wiedeńskie z musztarda, i białym chlebem



Vienna sausages with mustard and white bread



Saucisses de Vienne avec de la moutarde et du pain blanc



Венские колбасы с горчицей и белым хлебом

Ham and Eggs (3 Eier)

€ 5,90



Prosciutto con uova fritte



Szynka z jajkiem sadzonym



Ham and eggs



Ham avec des oeufs frits



Сетчина с яйцами



Gulasch und Gebäck

Kleines Gulasch

€ 5,60



Piccola porzione di goulash



Mała porcja gulaszu



Small serving of goulash



Petite portion de goulash



Небольшая порция гуляша

Großes Gulasch

€ 7,90



Grande goulash serve



Duża porcja gulaszu



Large serving goulash



Grand goulasch servir



Большая порция гуляша



Würstel mit Saft

€ 5,20



Salsicce di Vienna con salsa gulasch



Kielbaski wiederstie z sosem gulaszowym



Vienna sausages with goulash sauce



Saucisses de Vienne à la sauce goulash



Венские колбаски с соусом гуляш



Stück Brot € 0,50



Jumbosemmel € 0,80



Kornspitz € 1,10



Pezzo di pane nero

grande pane bianco

panini integrali



Kawałek czarnego chleba

kajzerka

podluzna bulka z ziarnami



Piece of black bread

large roll

whole grain rolls



Morceau de pain noir

grand pain blanc

petits pains de grains entiers



Кусок черного хлеба

Булочка

Цельнозерновой багет

Suppen



Frittatensuppe

€ 2,90



Brodo di manzo con frittatine



Rosół wołowy po austriacku



Beef broth with sliced pancakes



Soupe de boeuf aux tranches de crêpes



Говяжий бульон с резанными блинами



Leberknödelsuppe

€ 3,10



Zuppa di manzo con canederli di fegato



Rosół wołowy z watróbkowymi klopsikami



Beef soup with liver dumplings



Potage de boeuf avec des boulettes de foie

Говяжий бульон с тефтелями



Bouillon mit Ei

€ 2,90



Brodo di manzo con uovo



Rosół wołowy z jajkiem



Beef broth with egg



Bouillon de boeuf avec l'oeuf





Говяжий бульон с куриным желтком

Backerbsensuppe

€ 2,90



Zuppa di manzo con crostini



Zupa z wołowiny z grzankami



Beef soup with croutons



Potage de boeuf avec des croûtons



Суп из говядины с гренками



Gebundene Suppen

Flecksuppe

€ 4,50



Zuppa di trippa



Flaczki



Tripe soup



Soupe de tripes



Суп-суп



Steirische Knoblauchsuppe

€ 3,40



Zuppa di aglio Stiria



Zupa czosnkowa ze Styrii



Styrian garlic soup



Soupe à l'ail de Styrie



Штирийский чесночный суп



Modriacher Schwammerlsuppe

€ 4,90



Zuppa di funghi con funghi locali



Zupa grzybowa z grzybów lokalnych



Mushroom soup with local mushrooms



Soupe aux champignons avec des champignons locaux





Грибной суп с местными грибами

G'schmackige Toasts



Kottelet-Toast

Gegrilltes Schweinskottelet auf Toast, gebratene Speckstücke, Spiegelei, Salatgarnierung

€ 7,90



Lonza di maiale alla griglia, uova fritte, bacon, toast, guarnito con insalata



Schab z grilla, smażone jajka, bekon, tosty, przyozdobione sałatką



Grilled pork loin, fried egg, bacon, toast, garnished with salad



Longe de porc grillé, œufs frits, bacon, pain grillé, garni avec de la salade



Жареная свиная корейка, жареное яйцо, бекон, тост, украшенный салатом

Schinken- Käse Toast

€ 3,00



Prosciutto e formaggio pane tostato



Tosty z szynką i serem



Ham and cheese - toast



Jambon et fromage - pain grillé



Тост с ветчиной и сыром



Schinken-Käse Toast, scharf

mit Zwiebel oder Jalapénos

€ 3,30



Prosciutto e formaggio - pane tostato, tagliente, con cipolla o jalapenos



Tost na ostro szynką i serem, z cebulą lub jalapeno



Ham and cheese - toast, sharp, with onion or jalapenos



Jambon et fromage - pain grillé, forte, avec de l'oignon ou jalapenos



Острый тост с ветчиной и сыром, луком или халапеньо



Ketchup € 0,50



Hauptspeisen



Rinderbraten

in würzigem Safterl, mit Kroketten & Speckbohnen

€ 12,90



Roast beef in succo speziato con crocchette e fagiolini con pancetta



Pieczeń wołowa w pikantnym sosie z krokietami i zielona fasola z boczkiem



Roast beef in spicy juice with croquettes and green beans with bacon



Rôti de bœuf au jus épicé avec des croquettes et des haricots verts aux lardons



Жареная говядина в пряном соке с крокетами, зеленой фасолью и беконом



Schweinsfilet

in Kürbiskernkruste mit Basmati-Reis und Preiselbeeren

€ 13,00



Filetto di maiale in crosta di semi di zucca servito con riso basmati e mirtilli rossi



Filet wieprzowy w panierce z nasion dyni z ryżem basmati i żurawiną



Fillet of pork in pumpkin seed crust with basmati rice and cranberries



Filet de porc en croûte de graines de citrouille servi avec du riz basmati et canneberges



Филе свинины в корке семян тыквы с рисом басмати и клюквой

Wiener Schnitzel

mit Pommes & Preiselbeeren garniert

8,90



Wiener Schnitzel con le patate fritte, guarnito



Sznicel Wiedenski z frytkami ziemniaczanymi, przyozdobiony żurawiną



Wiener Schnitzel with potato fries, garnished



Wiener Schnitzel avec des frites pommes de terre, garni



Винер-шницель с картофелем фри

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung

Cordon Bleu

€ 10,90

mit Petersilkartoffeln & Preiselbeeren garniert



Cordon bleu con patate al prezzemolo e mirtilli rossi, guarnito



Cordon bleu z ziemniakami przyozdobiony żurawiną,



Cordon bleu with parsley potatoes and cranberries, garnished



Cordon bleu avec pommes de terre persillées et canneberges, garni



Кордон Блю с картофелем, петрушкой и клюквой

Pariser Schnitzel

mit Petersilkartoffeln & Preiselbeeren garniert



9,50



Schnitzel parigino con patate al prezzemolo e mirtilli, guarnito



Paryski sznycel z ziemniakami przyozdobiony pietruszka i żurawiną,



Parisian schnitzel with parsley potatoes and cranberries, garnished



Schnitzel parisien avec pommes de terre persillées et les canneberges, garni



Парижский шницель с картофелем, петрушкой и клюквой

Naturschnitzel

mit Basmatireis



€ 8,50



Scaloppa fritto in succo naturale con riso basmati



Sznycel smażony w sosie własnym z ryżem



Natural schnitzel in juice with basmati rice



Escalop rôti au jus naturel avec du riz basmati



Сочный шницель с рисом басмати

Grillteller

mit Pommes, Gemüse & Knoblauchdip



€ 12,50



Grigliata mista con patatine fritte, verdure e salsa di aglio



Mieszane miesa z grilla z frytkami, warzywami i sosem czosnkowym

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung





Mixed grill with french fries, vegetables and garlic sauce

Grillades avec frites, légumes et sauce à l'ail

Картофель фри с чесночным соусом и овощами на гриле

Backhendl 2 Personen € 16,00

bitte immer vorbestellen



Pollo, stile viennese, pre-libro, chiamata solo



Kurczak po wiedeńsku na specjalne zamówienie



Chicken, Viennese style, pre-book, just call



Poulet, le style viennois, pré-réserver, appelez simplement



Свежая курица в венском стиле, (по предварительному заказу, мин за 1 день до приезда)

Im Pfandl serviert

Schweizer Pfandl

Rahmgeschnetzeltes vom
Karreefilet mit gratinierter Weissbrotkruste



€ 11,90



Carne tagliata in pezzi di filetto di maiale in salsa di panna gratinato con gnocchi di pane copertura



Kawalki poledwicy wieprzowej w sosie smietanowym zapiekane z knedlami pod przykryciem.



Meat cut into pieces of pork fillet in cream sauce au gratin with bread dumplings cover



Coupez la viande en morceaux de filet de porc en sauce à la crème au gratin avec des boulettes de pain couvercle



Запеченое мясо с крем соусом, под белым хлебом с сыром

Pilger-Pfandl

Tiroler Gröstl mit Salatschüsserl



€ 7,90



Nel arrosto padella: patate, cipolle, prosciutto Stiria, con lattuga a



Smazone na paltelni ziemniaki, cebula, szynka, w stylu Styrii z sałata



In the pan roasted: potatoes, onions, Styrian ham, with lettuce to



W patelni pieczone ziemniaki, cebula: szynka, Styrii, z sałatą

Жаренный на сковороде: картофель, лук, бекон, с салатом

Fisch & Meer



Forellenfilets

in der Pfanne gebraten, mit Petersilkartoffel und Gemüse, feiner Kräuterbutter und Knoblauchdip

€ 12,90



Filetti di trota alla griglia con patate al prezzemolo, verdure, burro alle erbe e salsa di aglio



Pstrąg z grilla z ziemniakami, warzywami, masłem ziołowym i sosem czosnkowym



Grilled trout with parsley potatoes, vegetables, herb butter and garlic sauce



Truite grillée avec pommes de terre persillées, légumes, beurre aux herbes et sauce à l'ail



Жареная форель с картофелем, петрушкой, овощами, заправленные травяным маслом и чесночным соусом



Forellenfilets

In Kürbiskernkruste, mit Basmati-Reis



€ 13,90



Filetti di trota alla griglia con patate al prezzemolo, verdure, burro alle erbe e salsa di aglio



Grillowany filet z pstrąga z ziemniakami, warzywami, masłem ziołowym i sosem czosnkowym



Grilled trout with parsley potatoes, vegetables, herb butter and garlic sauce



Truite grillée avec pommes de terre persillées, légumes, beurre aux herbes et sauce à l'ail



Филе форели с картофелем, петрушкой, овощами, заправленные травяным маслом и чесночным соусом

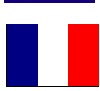
Fischteller

Forellenfilet, Schrimps am Spieß, Green Shell Muscheln vom Rost, mit feiner Kräuterbutter, Petersilkartoffeln, Gemüse und Knoblauchsauce



€ 18,50

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung

-  Filetto di trota, gamberi su spiedini, cozze verdi guscio, patate al prezzemolo, verdure e salsa di aglio
-  Filet z pstrąga, szaszłyki z krewetek, zielone małe w muszli i ziemniaki, warzywa, sos czosnkowy
-  Trout fillet, shrimp on skewers, Green shell mussels, parsley potatoes, vegetables and garlic sauce
-  Filet de truite, les crevettes sur des brochettes, vert moules de coque, pommes de terre persillées, légumes et sauce à l'ail
-  Филе форели, креветки на шампурах, зеленые ракушечные мидии, картофель, петрушка, овощи и чесночный соус



Salate

Salatvariation mit **gebackenen Geflügelstreifen** € 8,50

-  Insalata mista con impanato, fritto strisce di pollo
-  Sałatka z panierowanymi, smażonymi kawalkami kurczaka
-  Mixed salad with breaded, fried chicken strips
-  Salade mixte avec panés, frits lanières de poulet
-  Смешанный салат с панированными, обжаренными куриными ломтиками

Salatvariation mit **gegrillten Geflügelstreifen** € 8,50

-  Insalata mista con strisce di pollo alla griglia
-  Mieszana sałatka z grillowanym kurczakiem
-  Mixed salad with grilled chicken strips
-  Salade mixte avec des bandes de poulet grillé
-  Смешанный салат с куриными ломтиками на гриле



Salatteller mit **Putenstreifen in Sesamkruste** € 8,90

-  Impanato insalata mista con semi di sesamo, strisce di pollo al forno
-  Mix salat z sezamem i pieczonymi, panierowanymi kawalkami kurczaka
-  Mixed salad breaded with sesame seeds, baked chicken strips
-  Pané de salade mixte avec des graines de sésame, les lanières de poulet cuites au four
- 

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung

Смешанный салат с панированными, обжаренными куриными ломтиками

Gemischter Salat

€ 3,90



Insalata mista



Salátka



Mixed salad



Salade mixte



Перемешанный салат



Grüner- Blattsalat

€ 3,50



Verde foglia di insalata



zielona sałatka



green salad



salade verte



Салат из овощей



Vegetarisch



Emmentaler gebacken mit Salat € 8,90
und Preiselbeeren



Formaggio Emmental forno con ciotola di insalata e mirtilli rossi



Zapiekany ser ementaler z żurawiną i salatka



Emmental cheese baked with salad bowl and cranberries



Emmental au four avec un bol et canneberges salade



Запеченный сыр эмменталлер, с салатом и клюквой



Kärntner Kasnudeln mit Kräuterrahmsauce € 7,80



Carinziana di pasta di formaggio con salsa alle erbe



Pierozki z Karyntii z serem i sosem ziołowym



Carinthian cheese pasta with herb sauce



Carinthie pâtes au fromage avec sauce aux herbes



Каринтийская сырная лапша с соусом из травяного крема



*Hinweis auf Allergene lt. Veroi

Für unsere kleinen Gäste

Micky Maus € 6,30

Wiener Schnitzel mit Pommes und Ketchup



Wiener Schnitzel con le patate fritte e ketchup



Wiener Schnitzel z frytkami i ketchupem



Wiener Schnitzel with French fries and ketchup



Wiener Schnitzel avec des frites et ketchup français



Шницель с картофелем фри и кетчупом



Chicken Joe

€ 6,50

Gebackene Chicken Nuggets mit Kartoffelsalat und Ketchup



Pezzi di pollo stile viennese, insalata di patate, ketchup



Kawałki kurczaka po wiedeńsku, sałatka ziemniaczana, keczup



Chicken pieces Viennese style, potato salad, ketchup



Les morceaux de poulet style viennois, de la salade de pommes de terre, ketchup



Кусочки курицы в венском стиле, картофельный салат, кетчуп



Winnie Puh

€ 5,90

Hausgemachte Lasagne



Lasagne, fatto in casa con parmigiano



Lasagne, domowa z parmezanem





Lasagne, home-made with parmesan cheese

Lasagne maison fait avec du fromage parmesan

Домашняя лазанья с сыром пармезан

Portion Pommes

€ 2,80



Porzione di patatine fritte

Porcja frytek

Serving of french fries

Portion de frites

Картофель фри



Portion Ketchup, Mayonnaise € 0,50



Porzione di ketchup, maionese

Porcja ketchupu, majonezu

Portion of ketchup, mayonnaise

Partie de ketchup, mayonnaise

Порция кетчупа, майонеза



Süßspeisen

ab € 3,40

Hausgemachter Strudel immer frisch!



Si prega di chiedere per strudel fatto in casa, sempre fresco!

Proszę pytać o domowy strudel, zawsze świeży!

Please ask for homemade strudel, always fresh!

S'il vous plaît demander strudel, toujours frais!

Свежий домашний штрудель, по запросу

Marmeladepalatschinken (2Stück) € 3,80



Crepes ripieni di marmellata alla albicocche



*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung

 Naleśniki z dżemem morelowym

 Pancakes filled with apricot jam

 Crêpes remplies de confiture d'abricot

 Блинчики с абрикосовым джемом

***Eispalatschinken* mit Schokosauce € 5,90 und Schlag**

 Crepes ripieni di gelato alla vaniglia, salsa di cioccolato e panna montata

 Naleśniki nadziewane lodami waniliowymi, sosem czekoladowym i bitą śmietaną

 Pancakes filled with vanilla ice cream, chocolate sauce and whipped cream

 Crêpes fourrées à la crème glacée à la vanille, sauce au chocolat et crème fouettée

 Блинчики с ванильным мороженым, шоколадным соусом и взбитыми сливками



***Torte oder Schnitte* ab € 3,40**

 Torta casalinga

 Domowe ciasto

 Homemade cake

 Gâteau fait maison

 Домашний торт



Heiße Liebe

€ 5,50

 Amore caldo: gelato sundae con gelato alla vaniglia, lamponi caldi e panna montata

 Gorąca miłość: Lody waniliowe z gorącymi malinami i bitą śmietaną

 Hot love: Ice cream sundae with vanilla ice cream, hot raspberries and whipped cream

 Amour chaud: Ice cream sundae de crème glacée à la vanille, framboises chaudes et crème fouettée

 Горячая любовь: Ванильный пломбир с горячей малиной и взбитыми сливками



Mohr im Hemd

€ 3,50

 Al vapore torta al cioccolato: torta al cioccolato con salsa di cioccolato e panna montata

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung



Ciasto „murzynek” z polewa czekoladowa i bitą śmietaną



Steamed chocolate cake: chocolate cake with chocolate sauce and whipped cream



Cuit à la vapeur gâteau au chocolat: gâteau au chocolat avec sauce au chocolat et crème fouettée



Шоколадный торт на пару: шоколадный торт с шоколадным соусом и взбитыми сливками



Eismohr

€ 4,60



Ice Mohr: torta al cioccolato, gelato alla vaniglia, salsa di cioccolato, panna montata



Lodowy tort czekoladowy, lody waniliowe, polewa czekoladowa, bita śmietana



Ice Mohr: chocolate cake, vanilla ice cream, chocolate sauce, whipped cream



Ice Mohr: gâteau au chocolat, crème glacée à la vanille, sauce au chocolat, crème fouettée



Мороженое: шоколадный торт, ванильное мороженое, шоколадный соус, взбитые сливки



*Bon
Appetit!*



Gasthof Klug

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung



Auf ein Wiedersehen freut sich
„Das Ehrenseppteam“!!!
Wir danken für Ihren Besuch.

Preise inklusive aller Steuern und Abgaben.



Ci vediamo esulta di nuovo l'"onore Sepp Team"!
Vi ringraziamo per la vostra visita!
I prezzi includono tutte le tasse
Abbiamo anche moderna camera per gli ospiti, se vogliono stare con noi.
Se non, vi auguriamo un buon viaggio.
Grazie!



Dziękujemy za wizytę!
Zapraszamy ponownie!
Dysponujemy również nowoczesnymi pokojami – polecamy.
Ceny zawierają wszystkie podatki.
Gospodarze Ehrensepp.



See you again rejoices the "honor Sepp Team"!
We thank you for your visit!
Prices include all taxes
We also have modern guest room, if they want to stay with us.
If not, we wish you a pleasant journey.
Thank you!



Voyez-vous se réjouit de nouveau «l'honneur Sepp Team»!
Nous vous remercions pour votre visite!
Les prix comprennent toutes les taxes
Nous avons aussi des chambres modernes, s'ils veulent rester avec nous.
Si non, nous vous souhaitons un agréable voyage.
Merci!



Мы с нетерпением ждем встречи с Вами «Команда Ehrenseppteam»!
И благодарим Вас за Ваш визит!
Цены включают все налоги
У нас также есть комната для гостей, если они хотят остаться с нами.
Если нет, мы желаем Вам приятного путешествия.
Спасибо!

Monika Klug



Gasthof Klug

*Hinweis auf Allergene lt. Verordnung

